AMENDMENTS TO THE CLAIMS

This listing of claims will replace all prior versions, and listings, of claims in the application.

1 - 7 (Canceled)

8. (Previously Presented) A device for filtering particles from a dishwashing fluid in a dishwashing machine, the dishwashing machine having a dishwashing container in which are disposed items to be subjected to the application of a dishwashing liquid thereto such that particles disentrained from the items during the application of a dishwashing liquid are entrained with the dishwashing liquid, the device for filtering particles comprising:

a container operable to retain therein a predetermined quantity of a liquid mixed with at least one of a foam-forming substance and cleaning agents, the container including means for producing a flow of a gaseous fluid through the predetermined quantity of the liquid so as to generate a foam layer with the foam layer having filter properties in that the foam layer filters out from a dishwashing liquid passed through the foam layer a substantial fraction of particles entrained with the dishwashing liquid and such filtered-out particles are retained in the foam layer.

- 9. (Previously Presented) The device according to claim 8, wherein the means for producing a flow of a gaseous fluid are disposed in a bottom area of the container.
- 10. (Previously Presented) The method according to claim 8, wherein the means for producing a flow of a gaseous fluid includes apertures in a bottom sheet of the container.

- 11. (Previously Presented) The device according to claim 8 and further comprising means disposed in an upper area of the container operable to guide dishwashing fluid having particles entrained therewith into contact with the foam layer.
- 12. (Previously Presented) The device according to according to claim 8, wherein the container includes valve means in a bottom area of the container through which both the cleaning dishwashing fluid and the contaminated foam flow away separately.
- 13. (Previously Presented) A method for filtering particles from a quantity of liquid in a dishwashing machine, the method comprising:

flowing a gaseous fluid through a predetermined quantity of a liquid mixed with at least one of a foam-forming substance and cleaning agents in a container so as to generate a foam layer with the foam layer having filter properties in that the foam layer filters out from a dishwashing liquid passed through the foam layer at least a fraction of particles entrained with the dishwashing liquid; and

trickling a dishwashing liquid having particles entrained therewith downwardly through the foam layer, wherein at least a fraction of the particles are retained in the foam layer, while collecting below the foam layer the quantity of dishwashing liquid from which the fraction of particles have been disentrained.

- 14. (Previously Presented) The method according to claim 13 and further comprising removing via suction foam that has been contaminated due to its entrainment of particles.
- 15. (New) A device for filtering particles from a dishwashing fluid in a dishwashing machine, comprising:

a container structured to retain therein a predetermined quantity of liquid mixed with at least one of a foam-forming substance and cleaning agents;

a metering device structured to produce a flow of a gaseous fluid through the predetermined quantity of liquid so as to generate a foam layer with the foam layer having filter properties in that the foam layer filters out from a dishwashing liquid passed

Attorney Docket No.: 2003P00601WOUS

through the foam layer a substantial fraction of particles entrained with the dishwashing liquid and such filtered-out particles are retained in the foam layer; and

a turbidity sensor structured to detect a turbidity of the dishwashing liquid, wherein the metering device is further structured to vary the foam layer to match a degree turbidity detected by the turbidity sensor.

16. (New) A method for filtering particles from a quantity of liquid in a dishwashing machine, the method comprising:

flowing a gaseous fluid through a predetermined quantity of a liquid mixed with at least one of a foam-forming substance and cleaning agents in a container so as to generate a foam layer with the foam layer having filter properties in that the foam layer filters out from a dishwashing liquid passed through the foam layer at least a fraction of particles entrained with the dishwashing liquid; and

trickling a dishwashing liquid having particles entrained therewith downwardly through the foam layer, wherein at least a fraction of the particles are retained in the foam layer, while collecting below the foam layer the quantity of dishwashing liquid from which the fraction of particles have been disentrained;

detecting a turbidity of the dishwashing liquid; and

varying the foam layer to match a degree turbidity detected by the turbidity sensor.